Bobeyka Family

Overview Bobeyka Family

Emigration & Passport
Birth, Death Marriage
Census
Occupations

<u>NOTE:</u> Appendices contain supplemental information about the various peripheral family lines and locales – they add a little more color and detail to the main document. For Appendices ... see separate document

Appendix A ... Kamiak/Kaminsky Family

Appendix B ... Matskevichi, Minsk, Russia (Belarus)

Appendix C ... Anna Wengerski Polish Obituary

Appendix D ... Holy Trinity Church, Chicago, Illinois

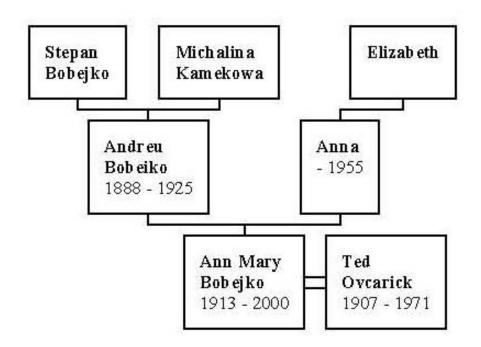
Appendix E ... Zasamovich Connection

Endnotes

Bobeyko Family

BOBEYKO FAMILY БОБИКО (in Russian)

Ancestors of Ann Mary Bobejko



We start this story with Ann (Mary) Bobejko ... or is it Bobeyko or is it Bobeiko ... basically, however it can be spelled, it probably has been! She married Ted Ovcarick ... or is it Owczarek ... or is it Ozark (the current form) ... you get the picture! These names were rarely spelled the same way twice! For information on the Owczarek/Ozark family, see a separate write-up.

You will notice that currently her mother doesn't have a surname ... this is because I am still not sure what it is. It would appear to be Kamiak or Kaminksy or Kominsky based on family lore and some documents for siblings, yet, there is no found document that gives Anna's maiden name ... she liked to use the name Anna Bobeiko which was actually her name after her 2nd marriage! This and other mysteries of the Kamiak (or is it Kaminsky) family can be found in Appendix A.

There is some family lore associated with Andreu. These are presented on the page 5.

Copyright © 2005 Mosaic Research and Project Management. All Rights Reserved

Started: 051605, Updated: 051605 Page 2 of 23

Though, we do include here a wedding photo of Andreu and Anna since it's one of the few photos of either Andreu and the youngest photo of Anna!



Emigration & Passport

Pictured on the following page are parts of the Passport of Andreu Bobeyko -- pages 1&4 and then 2&3.



Copyright © 2005 Mosaic Research and Project Management. All Rights Reserved

The passport is very significant as it gives his father's name and it gave a clear spelling of the town he came from (and what district it was in) so that it could be found on a map! Family lore had always said that he was from Minsk ... well, he was from Minsk province though the town is actually not real close to Minsk proper. The maps on the next page give you a sense of where Matskevichi is and Appendix B has some information about the Resources (genealogical) available for this area.

So looking at what we do have, here is a translation of the passportⁱ

Passport

Indefinite

Issued by police officer of Bystritsa district Slutsk county Minsk province on 20 of December, 1909 to peasant from village Matskevichi, Matskevichi community district Bystritsa.

Page 2.

1. Name, father's name, family name:
Andrei Stepanov Bobeyko
2. Dignity
peasant
3. Date of birth
9 of July, 1888

Page 3.

or age:

4. Confession (religion) orthodox

5. Residence village Matskevichi, district Bystritsa, Slutsk county, Minsk province6. Marital status Single

Page 4.

7. Military servicemilitary service was served in time8. Documents on basis of which the passport was issuedOn the basis of list No. 28 of Matskevichi community

Family Rumors >>He (Andreu) was an officer of the Czar, emigrated from Russia, Left \$5000 buried in his backyard. Similarly ... Andrew received an apartment building from the Russian government for his exemplary service in the army. Supposedly, he buried gold in the back yard before he came to Chicago and intended to go back someday and get it. It is not known if this apt building was in Minsk or some other city. >> Anna and Andrew each came from different little farm villages on the outskirts of Minsk. White Russia (also known as Bella Russia). But they met in Chicago. Andrew was a drunk, didn't work, and gambled a lot. He got in a bar fight and died from a broken neck in 1925.

Started: 051605, Updated: 051605 Page 5 of 23





The map to the leftⁱⁱ, shows where Minks is with respect to the Western Part of Russia. The map above gives a modern-day perspective on the

location of Matikevichi. You will see that is it considered to be in Belarus and that Minsk is shown just off the northern edge of the map. [Latitude: 53.0000 Longitude: 27.0333 from www.mapquest.com via shtetlseeker (www.jewishgen.org/ShtetlSeeker/) (include overall map of Russia, Eastern Europe to show where this is!)



(source for map to right ... http://famytree.hypermart.net/region.htm)

This map gives you a close perspective of Matskevichi and the communities that are closest to it!

So, Andreu left that town and traveled to Bremen, a very popular German port and traveled to New York (Ellis Island) and then to Chicago.



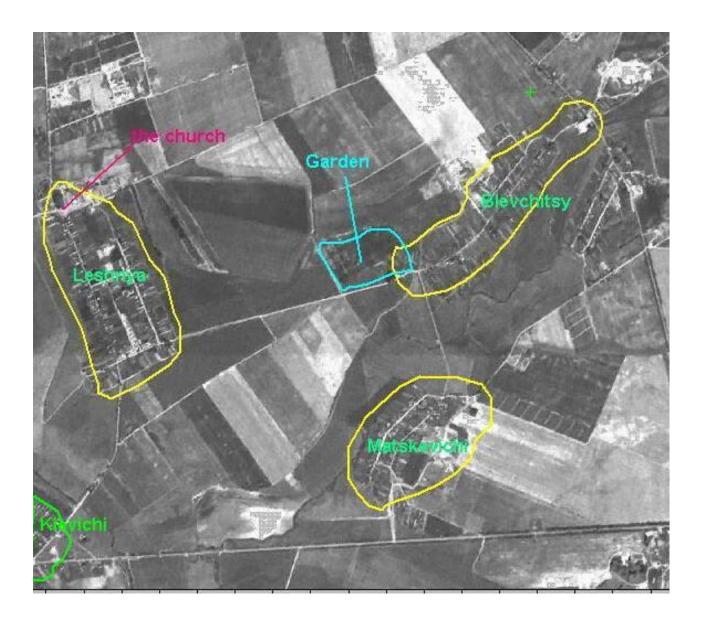
Page 6 of 23

Copyright © 2005 Mosaic Research and Project Management. All Rights Reserved

have access to an aerial map of the region that shows Leshnya, Matskevichi and the town of Blevchitsy (NE of Matskevichi ... came across someone whose family came from that small town! http://www.jeffdemarco.com/Blevchitsy.jpg

There might be some records for this area in the archives ... Metric books of the Orthodox and Uniate (Greek Catholic) churches
Slutsk uyezd Minsk province, http://archives.gov.by/EMk/eMK_slutsk.html

Leshnya	1835 – 1855,1858 – 1865	136 / 14
---------	-------------------------	----------



Looks like this page has the church in Leshnya (**Лешня**) and yet it appears to be dated in 1910 which would be as Andreu was leaving ... http://globus.tut.by/leshnya/ and his family would probably have worshipped here ... (translation provided via, http://www.freetranslation.com/ Russian to English)

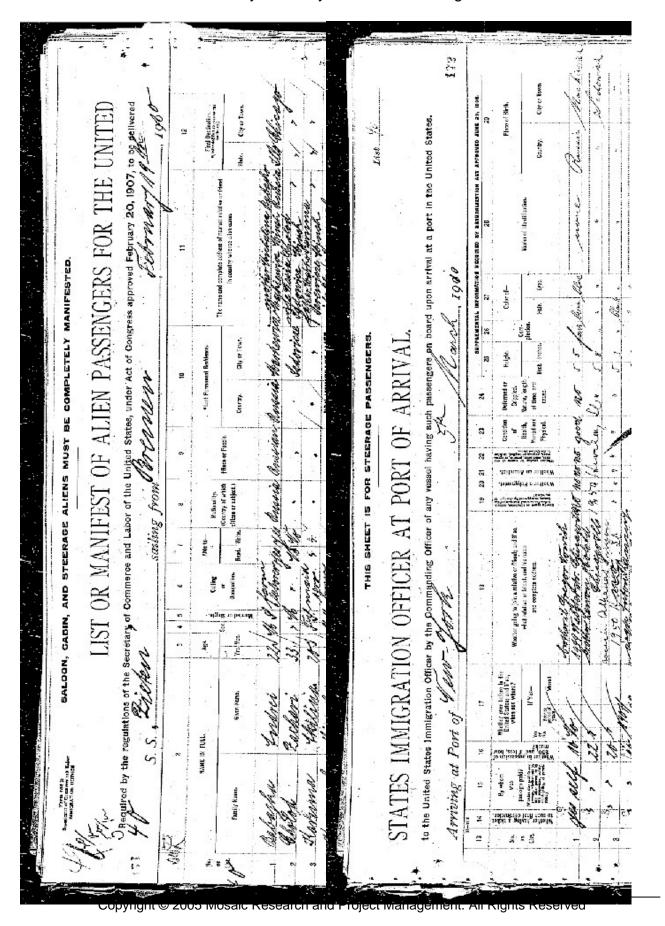
The Church in Leshnya ...

Лешня

Area Kopylsky, the Minsk area Date of construction: 1910 Elements of a modernist style



Apparently, Kievichi also had a church (lower left hand corner of aerial photograph) ... though, whether it's the same Kievichi or another ... it's hard to say. We have found that town names are used more than once and are distinguished by what district and Gubernia they are in!



The prior images are of Andreu's passenger record.

Andrei Babjka Passenger Record, Zieten, Bremen to New York, Departed Feb 19, 1910 & arrived March 5, 1910ⁱⁱⁱ

The key information includes:

Age = 22, Farm Laborer

Russia, Russian

From: Markewicz, Russia

Person in Country that leaving: Mother: MIchelina Babajko, Markewicz, Minsk, Russia

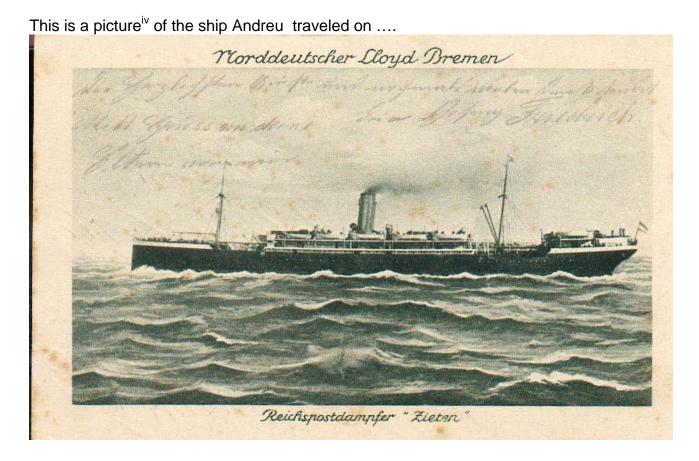
Final Destination: Chicago Illinois

\$10

Going to: brother il Gregor Vowik, 1949 ??? Street, Chicago, Illinois

5'5", fair, brn hair, blue eyes

Typically, the person whom the emigrant is going to visit is normally a very helpful clue. So, far, in this case it hasn't been! This person is not found in the 1910 census (not surprising since the existing index only lists Head of Households and he is probably a boarder). Since we know nothing of Andreu's siblings and cannot find this person in 1920 either, it's kind of a dead end.



Copyright © 2005 Mosaic Research and Project Management. All Rights Reserved

Birth, Marriage & Death

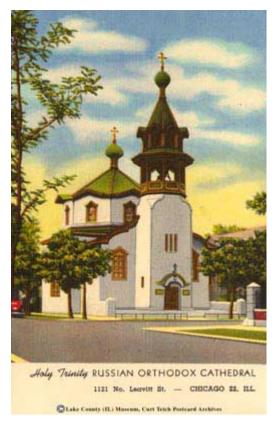
The information we have is based on the aforementioned records for Andreu as well as his death record.

Stepan Bobejko, Matskevichi, Minsk, Russia and Michalina Kamekova, Lednig Russia had at least one child, Andreu Bobeiko, born 9 July 1888, Matskevichi, Minsk, Russia.

Marriage

Mrs duns Mararinga
558519
Pate of Illinois)
COOK COUNTY, SOUTH STATE OF ILLINOIS
No any Person Legally Authorized to Solemnize Marriage.
-GREETIDE:
- Marriage may be Celebrated between Mr. andrew Coldress 3
of Chicago, in the County of Cook and the State of Illinois, of the age of years, and
Mrs anna Makazinja of Chicago, in the County of Cook and
State of Illinois, of the age of 25 years.
Witness, ROBERT M. SWEITZER, County Cherk of the County of Cock, and the Seal thereof.
at my office in Chicago, this 20 day of Junary (A. 9. 191)
County Clerk.
STATE OF ILLINOIS, 14 , I Vadinis V. Alleandrof Della Russian Church
bereby certify that Mr. Andrew Batter Ko and M26 Auna Makarena
were united in Marriage by me at Chitco of in the County of Cook and State of Illinois.
on the 26 day of fet. 1914 Rw.V. All sausker (Signature and official title)
seems 1121 no leavet It.
N. B.—This License, with certificate of insertings properly made, must (within 30 days) be returned to the COUNTY CLERK, by the person who performed the marriage eccessory.

Though it is somewhat difficult to read, this is the marriage certificate for Andreu and Anna. He is listed as Andrew Bobbeiko and she is listed as Mrs. Anna Makazenja and they were married by the rector of the Russian Church, Holy Trinity on 20 February 1911. So, is Makazenja the surname of Anna's 1st husband?







NOTE: we have tried to contact the church via email and regular mail and have yet to receive a reply. For some history on the church, see Appendix D.

The pictures of Holy Trinity below are from 1906 and 1905 respectively and so only a few years before their marriage. The color postcard image is from 1946^v and the picture below is fairly modern^{vi}.



Copyright © 2005 Mosaic Research and Project Management. All Rights Reserved

Started: 051605, Updated: 051605 Page 12 of 23

Children

WLADYSLAW BOBEJKOVII

b. 09 Feb 1911, Chicago Illinois

d. 22 Aug 1912, Chicago Illinois

Burial: 23 Aug 1912, Elmwood Cemetery (he is not buried with his father. It's possible that he was buried in a "term grave" (see Owczarek write-up for more on this topic)

N D 163 40W 41911		A SERVICE		//	1001
	CERTIFICATE OF DEAT	H-PHYSICIAN'S FORM	366	378 HEGISTERED NO. 21	OM
.40	UNDER	TAKER'S	DEATH	REGISTERED NO.	301
· V CERT	IFICATE AND	RECORD OF	DEATH	DEPARTMENT OF H	EALTH
3		0 0 .0		CITY OF CHICAG	
F 1 FULL NAME WE	adystan (Dobeske	10.	HOW LONG RESIDENT IN CITY 6	· 18 day
E man	COLOR W (c) SINGLE			HOW LONG	
4	Divence	0 000	Tel 19122	HOW LONG IN U.S.	
3. (a) Barther ACE	herago (b)	10	15	IF FOREIGN BORN	000
4. AGE YE	ANS MONTHS	DAYS (IF LESS)	L HOURS	(8) NAME OF WELLS	Boughes
5 DIED ON THE	L. DAY OF augus	2/ 191 Z AT ABOUT	13 /2 M.	(b) BIRTHPLACE	sala
# 6. / LAST OCCUPATION (at Han	re (b)	DR BUSINE NO	((a) MAIDEN NAME CONTROL	a Kanek
FROM THE YEAR (E)	(PROFESSION, TRADE OR FIND OF	TO THE YEAR	14.	(b) BIRTHPLACE PL	psin
<u>.</u>	at 3th	1-70 O (1)	The	far	ATE OR COUNTRY)
7. FORMER OCCUPATIO	with Car Val			foregoing stated personal put the best of my knowledg	and bellet
FHOM THE YEAR (C)	000 +	TO THE YEAR		(INFORMANT HEAVY	Tovers
B. (8) PLACE OF 2/	66 Olson	PLACE OF	DEATH BALL 15	ANDERES 2/66 6	Caton Cer
9 (a) USUAL RESIDEN	cc . () · · · · · · · ·	(b)	WARD 16 0		
PLACE OF BURIAL	Elmwood	od Cemi	HDERTAKER	Hupko	LICENSE NO.
9	92 A A.	111At 1912	ADDRESS /8/5/	Hermitas	eg/16
E 16. DATE OF BURIAL	and of the	711	, , ,	TELEPHONE A	87 Mereson
HOUR 7 A	PHYSICIAN	'S CERTIFICATE	OF CAUSE OF		. /
71.75	ufu - transmin	(decel	/,	24 19191 THAT I LA	ST SAW Rice
s mereny ceri	LILY THAT I ATTENDED DECEA	1	her DIED ON THE	HE DAY AND AT ABOUT THE I	HOUR STATED ABOVE.
ALIVE ON THE	DAY OF	The state of the s			
AND THAT TO THE BEST	OF MY KNOWLEDGE AND BEL	F UNDER ONE YEAR OLD	DEATH WAS AS HE	REUNDER WHITTEN.	
1	1	ONDER ONE TEAR OLD	1. 1.		DURATION *
(a) CAUSE OF DEATH	ya	suo pu	mines	-	OR HOURS
		19 400	• (Seach	Cause according to the Clinical H	istory.
(b) CONTRIBUTORY (SECONDARY)	resulu	ful	· · · · · ·	3 moute
(B) CONTRIBUTION (Jaconomi,		Vado	5 0 1	
	. 22)	U. 8.	Malacho	estateno.
Mitness my h	апд тыз	(SIGNATURE)	2161	4 Idorsia	3097A
DAY OF	ig.	ADDRESS_	00-, /	у данари	
the later of the state of the s	ANY TELEFORES	A Second Second Second	تبحوب شبكتيت		

This is consistent with some known information which is that there was an older brother who died young. Also, Bobeyko (no matter how you spell it!) was not a common name at all. The mother is listed as Anna Kamak (another variant of Kamiak/Kaminsky?) and the father as Henry Bobejko ... don't know where that comes from and nothing surprises us regarding names!

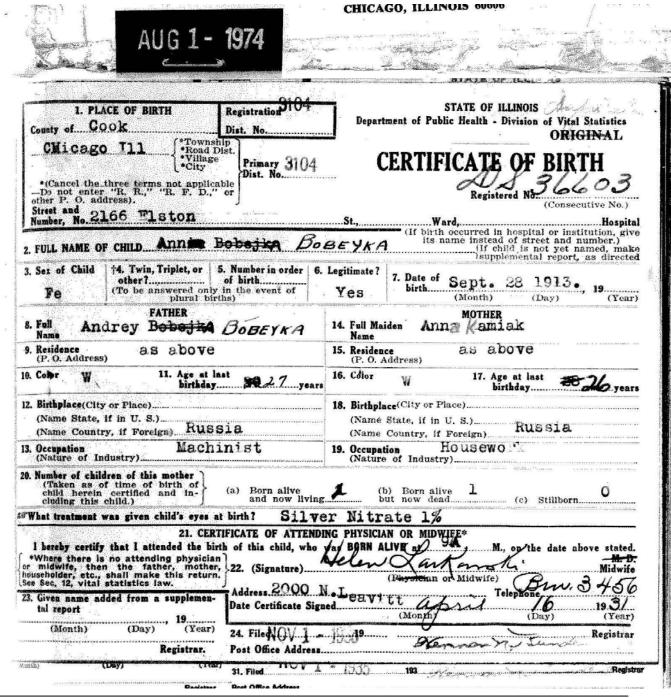
Annie BOBEJKA (hand-corrected by her as Ann Bobeyka)

b. 28 Sep 1913, Chicago Illinois

d. 29 Nov 2000, Chicago Illinois (family and SSDI^{viii})

Burial:Elmwood Cemetery

Note that this birth certificate wasn't issued until 1931. It was not unusual for delayed birth certificates to be filed ... often when the individual needed proof of birth for something like Social Security or similar. Father is given as Andrey (versus Andreu or Andrew) and mother is given as Anna Kamiak.



Copyright © 2005 Mosaic Research and Project Management. All Rights Reserved

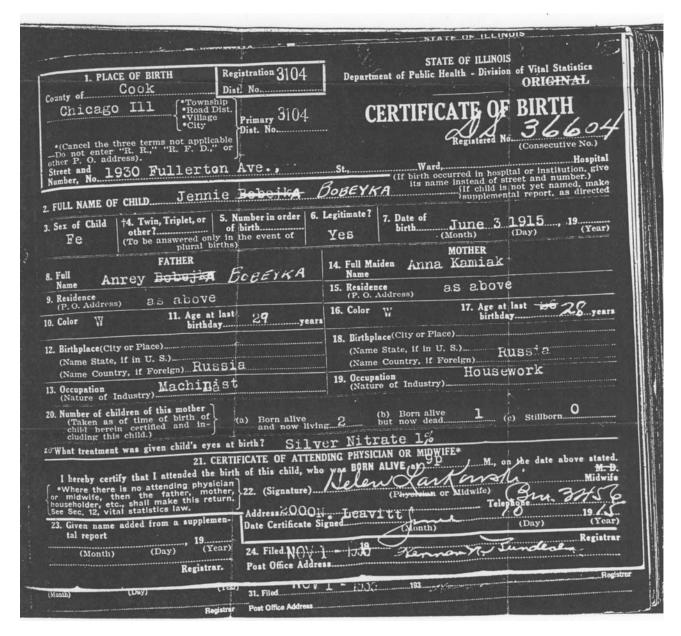
Jennie BOBEJKA (hand-corrected by her as Bobeyka)

b. 3 June 1915, Chicago Illinois

d., Chicago Illinois

Burial:Elmwood Cemetery

NOTE: mother again listed as Anna Kamiak Note that this certificate is dated 1915 yet wasn't filed till 1935! So, whose knows for sure when these certificates were actually filled out!



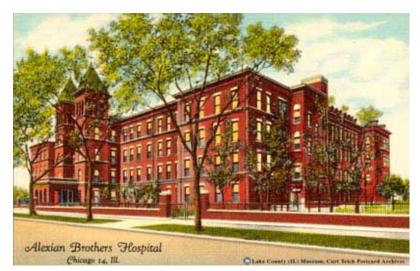
Death

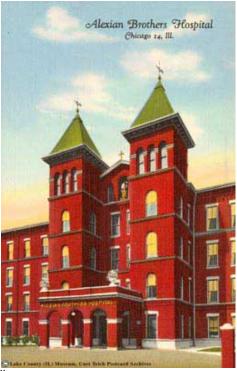
Andrew Bobejko ... Died 28 April 1925 at Alexian Brothers Hospital, Chicago. (see death certificate on next page)

1. PLACE OF DEATH Rogin	tration	STATE OF ILLINOIS	ORICH
county of Cook Dist.	No. 3104 Department	of Public Realth—Division of Vit	al Statistics
(Show on line below the name of place, where death occurred; give either city (or Village) or Township (or Road District).	STA	NDARD CERTIFICATE OF DE	EATH
village) or Township (or Road District), not both.) Township, or Toas District, or Village, or	Dist No. 3/04	Registered No.	(Consecutive
city, of Chicago	0 1	23	
Street and alexan	Gros Nasp	Ward alleria	w core
2. PULL NAME andrew (Dobliko	(If death occurred in hospital	or institution
221711	Robers &	Ward	
	e of abode)	(If non-resident give city	• 11
length of residence in city or town where death accus	1 100,000 100 100 100 100 100 100 100 10	on long in U. S., if of foreign birth? / Sy	1/
PERSONAL AND STATISTICAL PA		CORONER'S CERTIFICATE OF	DEATH /2
3 SEX 4. COLOR OF BACE 5. SU	TOWED 794	DEATH OF THE	· 1
male of note	Trite the word)	(Month)	(Day)
5a. If married, widowed or divorced HUSBAND of (or) WIFE of	Me 16	deceased herein described, held an	
6. DATE OF BUILD	. 0 1 1 1		Autopsy or In
(Month) 7. AGE Years Months Day	(Day) (Year) ceased	came to head death on the day	
7. AGE Years Months Day	1 A	O CAUSE OF DEATH* WAS AS FOL	lows
20	dh	ock a Hemorr	hage
(a) Trade profession, or particular kind of work.	wyer du	e to viole	nee
a) Trade profession or particular kind of work. (b) Synerd) nature of industry, bushess, or establishment in which employed for employer)	ervester (Droken neck	
(c) Name of employed the	arvester Co	(Dyration) , 7rs.	
9. BIRTHPLACE (city or town)		dary) Accide	ital
(State or Country)	acias "	(Duration) yrs.	mos
11. BIRTHPLACE OF PATHER	(Signe		
	ewings) Addre		
(City or town). (State or Country) (State or Country) (State or MOTHER NAME OF MOTHER	2 By (Leter Granal	A Deputy
0. 13. BIRTHPLACE OF MOTHER	mersival		3
(City or town)	Long Date	Upril 29, 1925 Tolopho	ne l
(State or Country)	Causes, 8	e the Disease Causing Death, or, in tate (1) Means of Injury; and (2)	deaths from
14. INFORMANCIAMA	Suloidal,	OF BURIAL OB BE- 19.	DATE OF B
AND APRISO AN ILGILA	eys Es	newood me	24 2
15. Piled	WEST CO	BRTAKE	ADDRESS
	-1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/	WHENUKE 215	W. Chica
(P. O. Address)		The state of the s	

Note that the father's name is given as Sephen Bobejko ... consistent with Stepanov as listed in Andreu's passport. Now here the mother is listed as Magdelina Kamekowa versus Michalina ... given that the name Michalina was given on his passenger record, that should be a more credible reference. Note also that the father's town of birth is listed as Markiewicze ... we now know that Andreu came from Matskevichi ... also, his mother is said to be from Lednig. There is no such place and so we are trying to determine what town this was!

He died at the Alexian Brothers Hospital. Here are two historic pictures of the hospital





The above are pictures of the Alexian Brothers Hospitalix.

Census

Andreu is not found yet in the 1910 census. He would have arrived in the U.S. before census day in 1910. Was he still in transit? Or, more likely, he was living as a boarder -- at this time the index for the 1910 census is only for heads of households! What a nuisance.

He is found in 1920 with his family.

1920 Census, ED 931, Page 15B, Image 645 --- <u>www.ancestry.com</u> 2137 Robey Street

Andreu Bobieko 33 Russia Laborer-Harvester Annie " 36 Russia

Annie " 6 Illinois Wallie " 4 6/12 Illinois

437 11 115 Ortiler andster	Head R	WW 33 my a	noto	Rossia Rusina
- llunic	Wife	F-W 36 m 1/1 W	· Wor No	Knesia Musia
- annie	Daughter	FW 6 12	121616	Allinie
- Wallie	Saudte	FWYES		allingis -

This lists the emigration date as 1912 and we have no reason to believe this is true. We know that Andreu emigrated in 1910 and we have reason to believe that Annie emigrated earlier! Though Annie is listed as 36 corresponding to a birth date of 1884 ... so, maybe somewhat close to reality!

Copyright © 2005 Mosaic Research and Project Management. All Rights Reserved

Started: 051605, Updated: 051605 Page 17 of 23

Ann and Children After the Death of Andreu

After the death of Andreu, Anna married Ignatz Wengerski. Unfortunately, by 1926 the marriage certificates are just as uninformative as they were in 1911! Note that Anna used her name from her marriage to Andreu as her name ... so, no clues as to 1st marriage name or maiden name!

	6	27		FORM 44)
Grate of Illinois S.S.				110%
(F) (F)				501
No any Pers	son Legally	Authorized to	Soler	nnize Marriage.
		reeting;	2000	
arriage may be	Celebrated, in	the County of C	ook ar	ed State of Illinois, in the County of Cook and
of Illinois, of the age	1 A	and M. Dima	May .	ligher
		Illinois, of the age of	38	years.
			clock of the	Country of Cook, and the Soal thereof,
at m	y offics in Chicago, this_	15th day of	Epril	A. D. 1926.
1		Kul		B A
The Person	who Solemnizes Marriage	e is cautioned against making an	changes to	this License.
E OF ILLINOIS,	7	TWO POMEROY	-6	interest in the second
DONTY OF COOK.	acy Wenge	ME OF PERSON OFFICIATING	(1)	(Oregulat TITLE)
incertify that Mr. 9000 mited in Marriage by m	1	104	the Court	at Cook and the Call
day of	Sprif	1926	Je Count	of Cook and State of Illinois,
Names in this certificate must	1	71 01	4 11/1	TURE AND OFFICIAL TITLE
stical with Names in above Licen	sė)	Address		C. Comman Souther, Clyphon
N.B.— This License, with certificate of	marriage properly made, must (with	in 30 days) be returned to the COUNTY CLE	RK, by the perso	a who performed the manage careacory.
1930 US Census, I		nty, Chicago ^x		
2914 Diversey Ave		/* / / / / / / / / / /		
Wengerski, Ignatz	Head	own (\$14,500) Polisher-factory	39	Poland
Wengerski, Anna	Wife	1 olistici factory	41	Russia
31.92127, 1	1910-AI			
Bobejka, Anna B	Stepdaughter Inspector-Cand	ies	16	Illinois
Copyright	•	earch and Project Manage	mont All	Pights Posonyod

Bobejka, Jennie Stepdaughter 14 Illinois

Laborer-Candies

Index for census lists them as Wegerski!

Here are some undated photos of Ann & Ignatz Wengerski







To the left is a photo of Jennie, mom Anna and Ann

1955-11-14 Chicago Tribune (IL) WENGERSKI

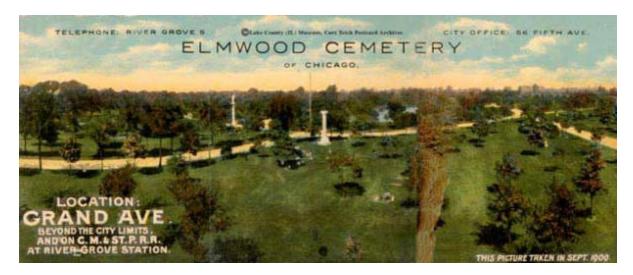
Edition: Chicago Tribune

Anna Bobeyka Wengerski, beloved wife of Ignatius; dear mother of Anna [Ted] Ozark, Jean Skord, John Henry; grandmother of eight. Funeral Wednesday, 9 a.m., from chapel, 2321 W. Chicago avenue, to Holy Trinity Russian cathedral, 1121 N. Leavitt street. Interment Elmwood. ARmitage 6-4575.

Copyright 1955, Chicago Tribune. For permission to reprint, contact Chicago Tribune. Record Number: 19551114dn119

Elmwood Cemetery

This is a picture of Elmwood Cemetery^{xi} in 1909 just around the time the Bobeyko and affiliated and Owczarek Families were settling in Chicago.



Copyright © 2005 Mosaic Research and Project Management. All Rights Reserved

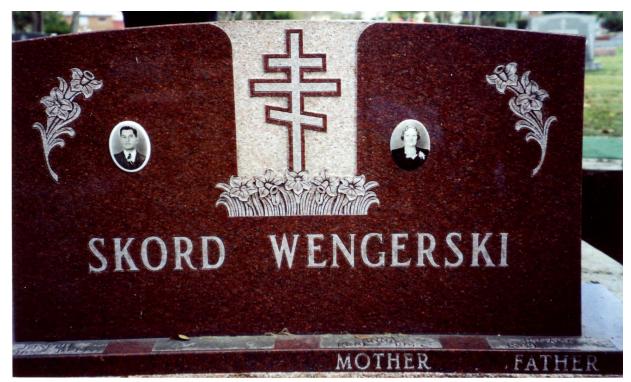


Tombstone^{xii}
Andrei Bobeyko
From Minsk province
Village Matskevichi
Born 9 July, 1888
Died
28 April, 1925



Nearby is the tombstone of the Wengerski, Skord & Ozark Families (see next page for pictures taken c. 2001). There is an amalgam of related family members buried or listed.

When the matriarch, Anna, died she was married to Ignatz Wengerski. Though Ignatz is listed on the tombstone as father, he is actually buried with his 2nd wife in St. Joseph Cemetery. Skord refers to the married name of Jennie Bobeyko who married Joseph Skord – it is his photo and death info you see. Beloved mother Ozark refers to the married name of daughter Ann who married Ted Ozark (who is buried with his family in St. Adalbert Cemetery). Also seen is reference to a son, Richard, who died in 1985.





NOTES

, , ,

ⁱ Translation of Tombstone & Passport (provided by Vidmantas, 1/19/05)

ii http://www.jewishgen.org/Belarus/

www.ancestry.com

iv Ship Image -- Zeiten, Norddeutscher Lloyd (NDL), source: http://schiffe.free-25.de/Zieten.htm.

^v http://cdm.digitalpast.org/cgi-bin/viewer.exe?CISOROOT=/lakecoun002&CISOPTR=1780

vi http://www.oca.org/DIRlisting.asp?SID=9&KEY=OCA-MW-CHIHTK

vii Death Certificate for Wladyslaw Bobejko, Chicago, Cook County, Illinois, Registered No 21901 -- died of Gastro Enteritis, Father listed as Henry Bobeyko, Russia, and mother as Anna Kamek ... since we know that Anna's maiden name was some version of Kamiak or Kaminsky ... and no other Bobejko's are in Chicago at the time ... seems like a good fit -- address was 2166 Elston Ave, Ward 16.

SSDI, <u>www.familysearch.org</u>, Entry states: Anne OZARK, birth 28 Sept 1913, death 29 Nov 2000. Also, Social Security Death Index (SSDI), http://ssdi.genealogy.rootsweb.com/.

ix http://cdm.digitalpast.org/cgi-bin/viewer.exe?CISOROOT=/lakecoun002&CISOPTR=2016 & http://cdm.digitalpast.org/cgi-bin/viewer.exe?CISOROOT=/lakecoun002&CISOPTR=2017

^x www.ancestry.com, Census: 04 Apr 1930, Ward 31, Block 192, Ed 16-1312, 2914 Diversey Ave, Chicago, Cook, Illinois, Year: Roll: 471; Page: 3A; Enumeration District: 1312; Image: 1097.0.

xi http://cdm.digitalpast.org/cgi-bin/viewer.exe?CISOROOT=/lakecoun002&CISOPTR=1752

xii Translation of Tombstone & Passport (provided by Vidmantas, 1/19/05)